

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 19 (1903)

**Heft:** 23

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

langen Sie meinen Prospekt. Rudolf Roetschi, Eisengasse 1, Riesbach-Zürich.

Auf Frage 487. Wollen Sie gefl. Ihre w. Adresse angeben; werde Ihnen über genannte Trockenanlage genaue Auskunft geben. J. P. Brunner, Ventilationsgeschäft, Oberuzwil (St. Gallen).

Auf Frage 487. Karl Duschanez, Ingenieurbureau und Installationsgeschäft in Zürich, befaßt sich als Spezialist mit der Ausführung von Trockenanlagen nach einem vorzüglichen und billigen System mit Dampfheizung und Ventilatoren.

Auf Frage 487. Um das Trockenlokal zu lüften, soll man von der Decke aus ein besonderes hölzernes Rohr erstellen, je höher, desto besser. Am Boden des Lokals, ganz in der Nähe der Heizkörper, soll ebenfalls eine Öffnung gemacht werden; genügt dieses nicht, so kann im Rohr an der Decke durch einen kleinen elektrisch betriebenen Ventilator nachgeholfen werden. B.

Auf Frage 488. Lieferant von prima diagonal gerippten, 2 $\frac{1}{2}$  und 3 cm dicken Saargemünderplatten, 1. Wahl, ist Georg Streiff, Baumaterialienhandlung in Winterthur. Musterplatten und Offerte sofort und billigt.

Auf Frage 489. Wenden Sie sich an Ingenieur J. Kolbe, Rüschnacht-Zürich.

Auf Fragen 490, 496 und 499. Wenden Sie sich gefl. an C. Karcher & Cie., Werkzeug- und Maschinengeschäft, Zürich.

Auf Frage 491. Jugen in buchenen Parkett- und auch andern Holzböden werden mit dem von der Firma Ch. H. Pfister & Co. in Basel als Spezialität fabrizierten englischen Jugenkitt dauernd und schön ausgefüllt und kann dieses Fabrikat aufs beste empfohlen werden.

Auf Frage 493. Fournieröfen und Zinkzulagen liefern E. Widmer & Ruf, Luzern.

Auf Fragen 493, 496 und 505. Wenden Sie sich gefl. an J. Schwarzenbach, Genf.

Auf Frage 495. Wanner & Co., Gorgen, Maschinenfabrik und Gießerei, fabrizieren Transmmissionen und Riemenscheiben als Spezialität und können deshalb rasche, gute und billige Bedienung zusichern.

Auf Frage 495. Robert Huber, mechanische Werkstätte in Langnau (Bern) erstellt Transmmissionsanlagen als Spezialität und wünscht mit Fragesteller in Verbindung zu treten.

Auf Frage 495. Transmmissionsanlagen liefert und montiert J. Lüthi, mech. Werkstätte, Worb bei Bern.

Auf Frage 495. Transmmissionsanlagen mit Ringschmierung liefern als Spezialität Rinderknecht & Cie., mech. Werkstätte, Zürich III, Neugasse 80.

Auf Frage 496. Den besten präparierten Käsleim bezieht man von Arnold Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 497. Alle Sorten und Systeme von Verschlüssen und Hähnen an Jauchenausläufen fabriziert Albert Zucker, mech. Werkstätte, Weisklingen (Zürich).

Auf Frage 498. Die Unterzeichnete fabriziert als Spezialität Acetylen-Gasmesser. Wir sind die einzige Firma in der Schweiz, welche Gasmesser direkt aus den Rohmaterialien verarbeitet und können daher zu sehr vorteilhaften Bedingungen liefern. Gasmesserfabrik Luzern, Gister & Cie.

Auf Frage 498. Gasuhren für Acetylen liefert billigt die Firma Münzinger & Co., Zürich.

Auf Frage 501. Kreisfägenellen mit Lagern in verschiedenen Dimensionen besorgen Ihnen billig E. Widmer & Ruf, Luzern.

Auf Fragen 503a und 504. Es empfehlen sich Huber & Co., Gorgen, chemisch-technische Produkte.

Auf Frage 504. Erstklassige Kieselguhr liefern zu billigen Preisen und halten darin stets großes Lager Jacob, Wiederkehr & Co., Winterthur.

Auf Frage 504. Kieselguhr für jeden Zweck beziehen Sie am vorteilhaftesten bei Wanner & Co., Gorgen.

Auf Frage 504. Die Firma Alfred Winterhalter zum Meerpfad, St. Gallen, liefert Kieselguhr.

Auf Frage 504. Kieselguhr liefern Kramer & Cie., Zürich.

Auf Frage 504. Reine Kieselguhr liefern G. Merk & Cie., Derlisfen.

Auf Frage 504. Prima calcinierte Kieselguhr beziehen Sie am vorteilhaftesten von den Schweiz. Kork- und Isoliermittel-Werken Dürrenäsch (Aargau).

Auf Frage 505. Schmirgelmaschinen beziehen Sie am besten bei E. Widmer & Ruf, Luzern.

Auf Frage 510. Wenden Sie sich an D. Ulmo in Chaux-de-Fonds. Derselbe hat eine solche Glocke billig abzugeben.

## Submissions-Anzeiger.

Die Zimmer-, Spengler- (Holzzement-) und die Dachdeckerarbeiten für die beiden Turnhallen an der Kernstraße Zürich. Die Pläne liegen im städt. Hochbauamt (Postgebäude) zur Einsicht auf, wo die gedruckten Vorausmaße samt Uebernahmebedingungen bezogen werden können. Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Turnhallen Kernstraße“ versehen bis

Mittwoch den 9. Sept., abends 6 Uhr, an den Vorstand des Bauwesens I (Stadthaus) einzusenden.

Erstellung eines neuen Leichenwagens für die Gemeinde Bottenwil (Aargau). Eingaben bis 15. Sept. schriftlich an den Gemeinderat.

Die Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Holzzementbedachungs-, Dachdecker- und Vlihableitungs-Arbeiten für den Anbau eines Ladenschuppens an die eidg. Konstruktionswerkstätte in Thun. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im eidg. Baubureau in Thun zur Einsicht aufgelegt. Uebernahmeofferten sind verschlossen unter der Aufschrift „Angebot für Ladenschuppen Thun“ bis 8. Sept. franko an die Direktion der eidg. Bauten in Bern einzureichen. Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 9. September, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Die Lieferung der Fensterbeschläge, die Erstellung von eisernen Fenstern, die Malerarbeiten, sowie die Verglasung der Fenster am Hauptbau des Gebäudes der eidg. Landestopographie in Bern. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Direktion der eidg. Bauten in Bern (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 105) zur Einsicht aufgelegt. Uebernahmeofferten sind verschlossen unter der Aufschrift „Angebot für Landestopographie“ bis 8. September franko an die Direktion der eidg. Bauten in Bern einzureichen. Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 9. September, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Die Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten für das an der Hünigerstraße in Basel zu erstellende neue Zollgebäude. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Zolldirektion Basel zur Einsicht aufgelegt. Uebernahmeofferten sind verschlossen unter der Aufschrift „Angebot für das Zollgebäude an der Hünigerstraße“ bis 7. Sept. franko an die Direktion der eidg. Bauten in Bern einzureichen. Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 8. Sept., vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Pfarrhaus-Neubau Wald (Zürich). Die Maurer-, Schreiner-, Dachdecker-, Spengler- und Malerarbeiten. Pläne, Bedingungen und Voranschlagsformulare beim Vizepräsidenten der Kirchenpflege, J. Müller. Eingaben an denselben verschlossen mit der Aufschrift „Pfarrhausbau Wald“ bis 5. Sept.

Elektrizitätswerk Flims. Arbeiten für eine Hochdruck-Anlage von circa 500 PS:

1. Erstellung eines Wehres, Reservoirs von circa 1000 Kubikmeter Inhalt und des Wasserschloßes am Segnesbach (Flem), oberhalb Flims.
2. Erstellung eines Rohrgrabens von circa 1400 Meter Länge für die Hochdruckleitung.
3. Der Transport der Röhren von der Station Reichenau bis zur Baustelle und das Verlegen derselben.
4. Transport von Maschinenteilen und andern Bedarfsartikeln von der Station Reichenau bis nach Flims.

Die Arbeiten müssen umgehend nach der Vergebung, also im Monat September, begonnen werden. Pläne und Pflichtenheft können bei Ingenieur Otto Kuoni in Flims eingesehen werden. Uebernahmeofferten sind schriftlich bis 5. Sept. an denselben abzugeben.

## Ruppert, Singer & Co., Zürich.

Wir unterhalten sehr grosses Lager und liefern vorteilhaft:

**Fensterglas einfach und Halbdoppel.**

**Spiegelglas** feinste Qualität, zu **Schanfenstern.**

**Spiegelglas** feinste Qualität, nur 4—5 mm dick, zu **Villfenstern als Spezialität.**

**Spiegelglas** feinste Qualität, belegt, glatt und mit Facetten. Spezialität: vorzüglicher Belag, kunstvoll ausgeführte Facetten in allen Zeichnungen.

**Rohglas,** 6 mm, 7 mm, 8 mm; stets grosser Vorrat.

**Bodenplatten** aus Glas, vorrätig, und werden auf Mass geliefert. [567]

**Diamantglas, Dessingläser, Mattglas, Cathedralglas, farbige Gläser.**

**Wasser- und Hydrantenanlage Rütli (Rhodan).**

1. **Quellzuleitungen** aus 2 und 2 1/2" galvanisierten, schmiedeisernen Röhren samt Zubehör und Grabarbeit, ca. 1200 m lang, fertig verlegt.
2. **Bau eines Reservoirs** aus armiertem Beton, Inhalt 400 m<sup>3</sup>, ohne Armatur.
3. **Rohrnetz, Gußröhren von Koll** samt Formstücken, Gießen, Legen und Dichten, Kaliber 180–100 mm, sowie **Reservoirarmaturen** samt nötiger Grabarbeit.
4. **Gießen und Verlegen von 42 Heberschurhydranten und 44 Schiebern.**

Pläne und Bedingungen liegen auf der Gemeinderatskanzlei Rütli auf, wo Eingabeformulare zu beziehen sind und weitere Auskunft erteilt wird. Schriftliche Offerten sind unter der Aufschrift „Wasser- und Hydrantenanlage Rütli“ bis 10. Sept. an Präsident W. Göldi in Rütli zu richten.

**Neubau der Kirche St. Joseph-Abtwei. Zimmerarbeiten.** Pläne und Offertenformulare liegen auf dem Bureau von Aug. Hardegger, Architekt in St. Gallen, zur Einsichtnahme auf. Verslossene, mit Aufschrift „Kirchenbau“ versehene Offerten nimmt bis 13. Sept. der Präsident der Baukommission, Pfarrer Sögger in St. Joseph, entgegen.

**Sämtliche Arbeiten zum Neubau E. Stark-Weingärtner, Buchhalter in Biegelbrücke (Glarus).** Pläne, Bedingungen und Baubeschriebe liegen in der Wohnung des Bauherrn (Bühl, Mäfers) zur Einsicht auf, wohin Offerten bis 7. Sept. zu richten sind.

**Straßenbau in Schwarzenberg (Zürn).** Bau einer Güterstraße von 824 Meter Länge. Offerten sind verschlossen, mit der Ueberschrift „Straßenbau“ versehen, bis 10. Sept. der Gemeinderatskanzlei Schwarzenberg einzureichen, woselbst die Pläne, Bauvorschriften und Ausmaßberechnungen eingesehen werden können.

**Schweizerische Bundesbahnen, Kreis III. Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktionen für die doppelspurige Marenbrücke bei Brugg** auf der Bözbergbahn im Gesamtgewicht von ungefähr 1480 Tonnen. Pläne und Ausführungsbedingungen können auf dem Bureau des Oberingenieurs, Kasernenstraße 101, Zürich III, eingesehen werden, und es sind daselbst Eingabeformulare zu beziehen. Uebernahmsofferten sind mit der Bezeichnung „Marenbrücke Brugg“ bis 20. Sept. schriftlich und verschlossen an die Kreisdirektion III der Schweiz. Bundesbahnen in Zürich einzusenden.

**Schweizerische Bundesbahnen, Kreis III. Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktion für die Unterführung der Badenerstraße in Altstetten** auf der Linie Altstetten-Zug im Gewicht von ungefähr 48 Tonnen. Pläne und Ausführungsbedingungen können auf dem Bureau des Oberingenieurs, Kasernenstraße 101, Zürich III, eingesehen werden, und es sind daselbst Eingabeformulare zu beziehen. Uebernahmsofferten sind mit der Bezeichnung „Straßenbrücke Altstetten“ bis 20. Sept. schriftlich und verschlossen an die Kreisdirektion III der Schweiz. Bundesbahnen in Zürich einzusenden.

**Lieferung nachverzeichneter Bestandteile für das neue Artilleriematerial: Radnaben, Radreise, Radschrauben, Munitionskasten, Panzerbleche, gepreßte Gestellrahmen, hohle Achsen, Stahlrohrträhmchen, Radbüchsen aus Phosphorbronze, Sauggurten.** Nähere Details finden sich im Inseratenteil des Schweiz. Bundesblattes vom 26. August, 2. und 9. Sept. 1903. Eingabetermin bis 19. Sept. Eingaben an die Direktion der eidg. Konstruktionswerkstätte in Thun.

**Die Uhrenfabrik „Le Phare“ in Yverle** schreibt zur Konkurrenz das Projekt eines industriellen **Reklame-Plakates** aus. Die Ausführungskonditionen werden an alle Künstler auf Verlangen zugesandt. Die Konkurrenzausschreibung ist bis 15. Sept. geöffnet.

**Schwellenlieferungen für die Schweizerischen Bundesbahnen:**

ca. 29000 Stück	eichene Bahnschwellen	2,70 m lang	15/25 cm stark
" 43000	"	2,40 " "	15/24 " "
" 11000	" föhrene	2,70 " "	15/25 " "
" 17000	"	2,40 " "	15/24 " "
" 11000	" lärchene	2,70 " "	15/25 " "
" 15000	"	2,40 " "	15/24 " "
" 17000	" buchene	2,70 " "	15/25 " "
" 12000	" eichene Weichenschwellen	in diversen Längen und Querschnitten mit einem Kubikinhalte von zirka 1600 m <sup>3</sup> .	
" 2400	" eichene Brückenschwellen	in diversen Längen mit einem Kubikinhalte von zirka 300 m <sup>3</sup> .	

Je nach den Offerten behält sich die Bahnverwaltung vor, die vorstehend angegebenen Stückzahlen hinsichtlich der verschiedenen Holzarten noch abzuändern.

**Ablieferung:** Die Ablieferung der Schwellen soll auf einer in der Offerte anzugebenden Station der schweizerischen Bundesbahnen bis spätestens Ende Mai 1904 erfolgen.

**Endtermin** für die Einreichung der Angebote: 20. Sept. 1903.

Für die Lieferungen sind die allgemeinen Bedingungen und besonders Vorschriften für die hölzernen Bahnschwellen zc. der schweizerischen Bundesbahnen maßgebend.

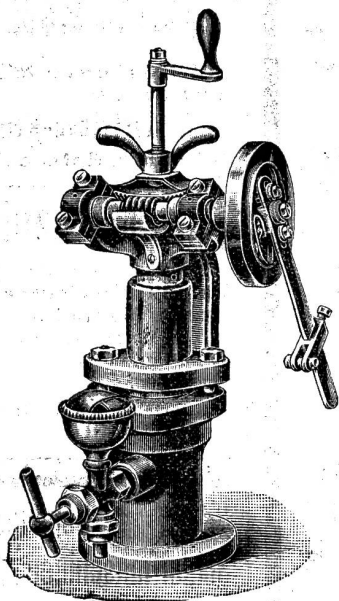
Es werden Angebote auf rohe und auf imprägnierte Schwellen entgegengenommen. Bei den Offerten für imprägnierte Schwellen ist das Tränkungsverfahren anzugeben. Buchene Schwellen sind nur imprägniert zu liefern, und zwar mit erhitztem karbolsäurehaltigem Teeröl imprägniert.

Die Angebote sind schriftlich unter Benützung des zu diesem Zwecke aufgestellten Angebotformulars verschlossen mit der Aufschrift „Angebot für Schwellen-Lieferung“ der Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen einzureichen.

Unvollständig ausgefüllte Angebotformulare bleiben unberücksichtigt.

Die Angebote sind verbindlich bis 31. Oktober 1903.

Bedingnisheft und Angebotformulare können bei der Oberbaumaterial-Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen im Verwaltungsgebäude auf der großen Schanze in Bern bezogen werden.



# Hultegger & Steiner, Stäfa

Dampfzylinder-Schmierpumpen, Stauffer-Schmierbüchsen  
 Michaux-Glasöler Automaten Tropfenzähler  
 Schmierkannen (Kaye etc.) 1328c

**Industrielle  
 Öle  
 und Fette**

(Maschinenöl, Dampfzylinderöl,  
 Motorenöl, Dynamoöl, Turbinen-  
 öl etc.)

(Consistentes Maschinenfett  
 Kammrad-, Drahtseil-, Hanfseil-,  
 Dampfhahnen-Fett etc.)



**Die Chauffierungsarbeiten auf der Eisenkonstruktion der Brücke in Stilli** (inkl. Lieferung sämtlichen Materials, zirka 1000 m<sup>3</sup>). Plan, Vertrags- und Bauvorschriften liegen auf dem Bureau der Brückenbauleitung in Stilli zur Einsicht auf. Eingaben sind bis 15. Sept. an die aarg. Baudirektion in Aarau zu richten.

**Die Kirchgemeinde (kath.) Gebenstorf-Turgi** ist im Falle, die westlichen Mauerwerke an der Kirche **außen renovieren zu lassen**. Der Baubeschrieb liegt auf der Gemeindetanzlei Gebenstorf zur Einsicht offen. Angebote bis 5. September franzo und verschlossen mit der Aufschrift „Eingabe, Renovation Kirchenbau (kath.) Gebenstorf-Turgi“ an Buc, Ammann, in Gebenstorf.

**Die Kirchenverwaltung Heiligkreuz bei St. Gallen** hat zum Zwecke der Entfeuchtung der Kirche die Erstellung eines **Luftkanals** aus Zement, eines **Sickerkanals** und eines **Zementrohrkanals** auf zwei Seiten der Kirche zu vergeben. Plan und Baubeschrieb bei Germann, Präsident, Langgasse. Eingaben bis Sonntag den 6. Sept. an die Kirchenverwaltung Heiligkreuz.

**Neubau Kantonalbank Schaffhausen. Schlosser- und Malerarbeiten.** Pläne und Bedingungen liegen im Bau Bureau „Löwenburg“ zur Einsicht auf, woselbst die Vorausmaße bezogen werden können. Offerten sind bis 5. Sept. verschlossen mit der Aufschrift „Bauarbeiten für die Kantonalbank Schaffhausen“ an den Präsidenten der Baukommission, Reg.-Präs. J. Keller in Schaffhausen, einzureichen.

#### Wasserversorgung Kirchleerau (Aargau):

1. Erstellung eines **Doppelreservoir** von 410 m<sup>3</sup> Inhalt in Betonmauerwerk mit Lieferung und Verlegen aller Armaturen.
2. Erstellung der **Zuleitung** von der bestehenden Brunnenstube nach dem Reservoir, der Ueberlaufleitung aus dem Schieberhaus nach dem Bache und des **Druckleitungsnetzes** in gußeisernen Röhren von 50—180 mm Lichtweite, mit 19 Ueberflurhydranten. Gesamte Leitungslänge 2900 m.
3. Erstellung der **Privatleitungen** bis und mit Abflusshahn im Souterrain der Gebäude.

Pläne, Affordbedingungen, Vertragsentwurf und Verzeichnis der Baugesamstände liegen auf der Gemeindefanzlei Kirchleerau und bei Ingenieur Schmid in Aarau zur Einsicht auf. Offerten über die Ausführung der Gesamtarbeit oder einzelner Arbeitsgattungen nimmt verschlossen und mit der Aufschrift „Offerte Wasserversorgung Kirchleerau“ versehen Gemeindeammann Baumberger entgegen bis 4. Sept.

**Wasserversorgung und Hydrantenanlage Wiedlisbach. Reservoir, Druck- und Zuleitungen, Quellsaffungen, Hausinstallationen.** Plan und Bauvorschriften auf der Gemeindefanzlei Wiedlisbach. Schriftliche und versiegelte Eingaben mit der Aufschrift „Offerte für die Hydranten- und Wasserversorgung“ bis 10. Sept. an Arnold Roth, Präsident der Wasserkommission in Wiedlisbach.

**Die Spenglerarbeiten am neuen Schulhaus in Buochs.** Offerten bis 7. Sept. an Ratsherr Franz Achermann in Buochs. Pläne und Vertragsentwurf daselbst zur Einsicht.

## Konkurrenz-Eröffnung.

Die Einwohnergemeinde **Wynau** eröffnet hie- mit Konkurrenz über die Ausführung der 1777

**elektrischen Privatbeleuchtungsanlage im Umfange von zirka 350 Glühlampen.**

Die nähern Bedingungen und Vorschriften können eingesehen werden bei Herrn **Gemeindepräsident Kohler in Wynau**, woselbst Uebernaahmsofferten bis spätestens 15. September einzureichen sind.

## Ein liegender Benzinmotor

neu, **9 HP** hat zu verkaufen 1805

**Aug. Gamper, Maschinenfabrik Wängi** (Kanton Thurgau).

## Ausschreibung.

Ueber Lieferung nachverzeichneter **Bestandteile für das neue Artilleriematerial** wird Konkurrenz eröffnet: Radnaben, Radreife, Rad- schrauben, Munitionskasten, Panzerbleche, gepresste Gestellrahmen, hohle Achsen, Stahldrahtfrahmchen, Rad- büchsen aus Phosphorbronze, Hanfgurten. 1775

Nähere Details finden sich im Inseratenteil des Schweizer. Bundesblattes vom 26. August, 2. und 9. September 1903. Eingabetermin bis 19. Sept. 1903.

Thun, den 26. August 1903.

O F4202

Direktion der eidgen. Konstruktionswerkstätte.

#### Drucksachen

jeder Art liefert prompt und billig  
W. Senn-Holdinghausen, Rüslikon.

#### Gesucht:

Per sofort **2—3 tüchtige**

## Schreiner

auf polierte Möbel- arbeiten. 1773

**A. Gertschen-Keinen**

Möbelfabrik, **Naters** (Wallis).

## Für Mechaniker.

Konstrukteur wünscht die **Fabrikation einer kleineren Maschine** gut eingerichteter mechanischen Werk- stätte auf feste Rechnung zu übergeben.

Offerten unter Chiffre T 1785 an die Expedition.

1618

Automatische **Hobelmesser-**

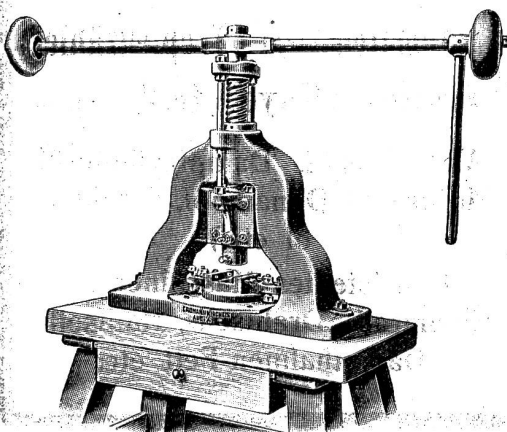
**Schleifmaschinen** offerirt zu Fr. 380

**M. Schniter, Zürich.** Maschinenfabrik, unt. Mühlestr. 4.

## Erdmann Kircheis, Aue i. S.

Maschinenfabrik und Eisengiesserei.

Grösste deutsche Fabrik für Maschinen, Werkzeuge, Schnitte, Stanzen etc.  
**zur Blech- und Metallbearbeitung**



besonders für  
Klempner, Schlosser,  
Kupferschmiede, Mechaniker,  
Gürtler, sowie für Emballagen- und  
Blechwarenfabriken, Elektrizitäts-  
werke, Eisenbahnwerkstätten  
Arsenale, Maschinenbauwerkstätten  
u. s. w.

Gegründet 1861

Weltausstellung Paris 1900  
die höchste Auszeichnung

Grand Prix

Illustrierte Preislisten und jede sach-  
liche Auskunft frei und kostenlos.